

2016年40周年

あなたの
わたしの

にこにこ元気、 ミラノっ子

「よいこ」さがし、「がんばる」さがし

【五つのしおり】

- 気持ちのよいあいさつをします。
- はっきり伝え合う言葉づかいをします。
- 身の回りをきれいにします。
- 時間を守ります。
- 自分の役割を果たします。

想像力をたくましく！

校長 篠崎 厚子

6年生は今、スウィフトの「ガリバー旅行記」を読んでいます。教室を覗いて見ると、CDの読みに合わせて文字や文章を目で追い、書かれている内容を読み取っていました。学習の様子を見ながら子ども達のテキストをのぞくと、直訳しただけでは理解できない文章もありました。一つの単語から、一文から、内容を想像して理解しなければなりません。子ども達は何と訳すかなあ、ちょっと難しいところ・・・と、私は興味津々で見えていたのですが・・・。何と、子ども達は並んでいる単語と自身の過去の経験を総動員し、想像力たくましく正確に訳していました。

授業が終わり、英語担当の長野教諭とあれこれ指導のことを話しながら、子ども達のこの想像力とたくましさは、一体どこからと、話題になりました。何かが日本にいる時と違うはずです。

二人で話した結論は、言語環境でした。子ども達の生活は日本語ばかりではありません。日常、身の回りにイタリア語という外国語の生活があるからではないのでしょうか。言語では、大人の大きな支えがあって成立している子ども達の日常生活です。しかし、大人に頼っている子どもといえども、“聞いているのです。”“理解しようと、努力しているはずです。”日常のそんな積み重ねが、外国語学習に生きているのだと思いました。

私の楽しみは、授業中子ども達の学習の様子を見に行くことです。

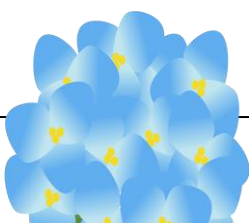
あちこちにアンテナを張り伸ばし、みーんな、頑張れ！

☆運動会、ご協力ありがとうございました。

お陰様で、子ども達が待ちに待った運動会を無事に開くことができ、気持ちよく終わることができました。

ご来賓の皆様、保護者の皆様に、感謝申し上げます。

運動会に携わってきて、いつも感じるのですが、子ども達の「若さ」あふれるエネルギーと勢いです。真似をしようにも、到底真似できない力を目の当たりにし、「うらやましい！」と、強く思います。と同時に、「何と頼もしい子ども達！」「これからの日本は、世界は、大丈夫！だって、こんなに一生懸命にできる子ども達がいるのだから。」とも、思います。そして、もう一つ。大行事を終える度に、そんな子ども達と共にいられる幸せも感じます。



6月の行事予定

- | | |
|--------|---|
| 1日(月) | 休業日 |
| 2日(火) | Festa della Repubblica italiana
(共和国建国記念日) |
| 3日(水) | 教育相談週間(～12日) |
| 4日(木) | 中学部交歓会 |
| 8日(月) | 中学部実力テスト |
| 9日(火) | 1・2年生町探検 |
| 10日(水) | 授業参観(～11日) |
| 11日(木) | アクションの日 |
| 12日(金) | 全国学力学習状況調査
(小6・中3) |
| 15日(月) | 体力向上教室
(～19日・鉄棒)
体験入学開始 |
| 17日(水) | アラーニャ説明会(小学部) |
| 18日(木) | アラーニャ説明会(中学部) |
| 26日(金) | プランツオの日
第40回理事会会員総会16時 |
| 29日(月) | 中学部期末考査(～7/1) |